

BBQ WHEN!?

SCANS



A RARE MARRIAGE

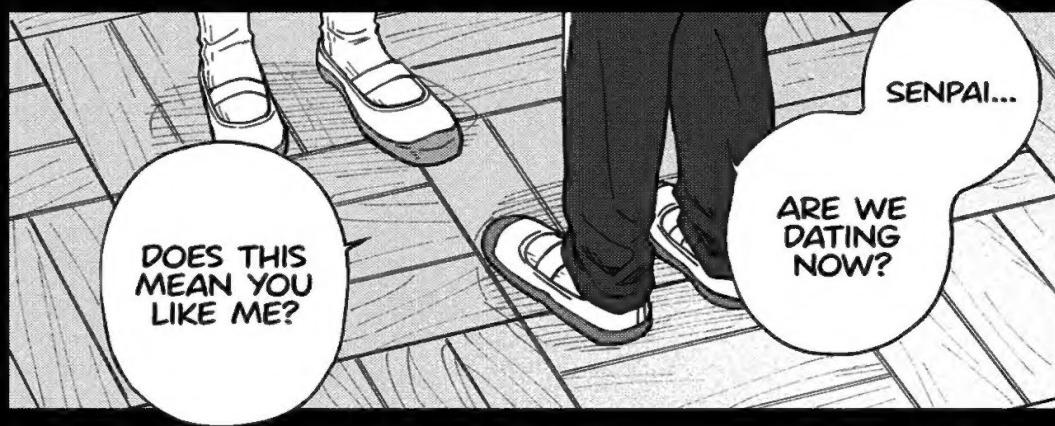
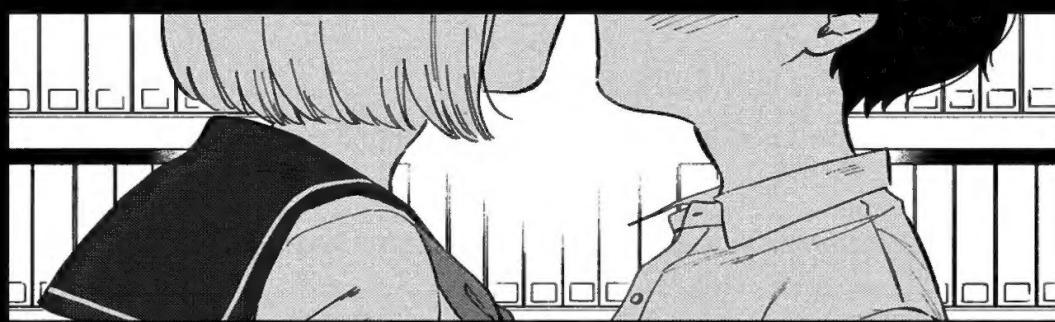
how to grill our love



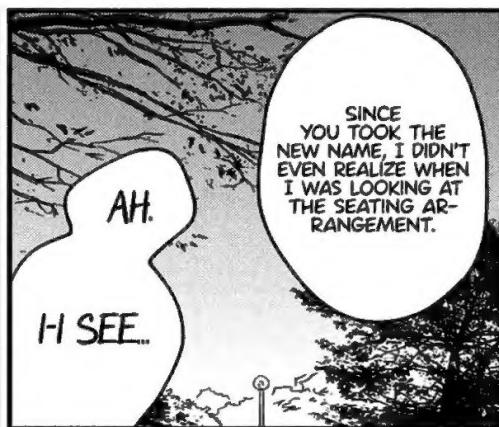
SCRIPT | KIN & MUPHRID
EDITING | CODSU & EDITS
QC | MOMOCCHI

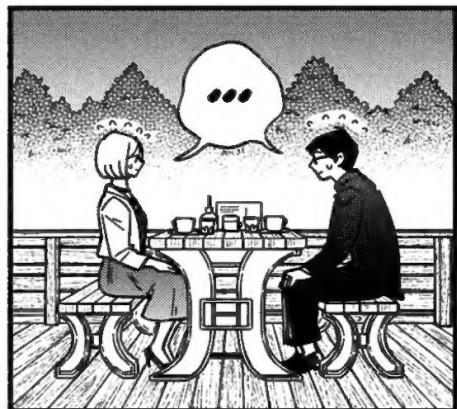


Chapter 53: The Words She Couldn't Say













I REALLY HURT YOU,
DIDN'T I?

BUT YOU
WERE PROB-
ABLY MORE
TERRIFIED
THAN ME,
WEREN'T
YOU...



BEING SO
SELFISH, NOT
THINKING OF
ANYONE BUT
MYSELF...

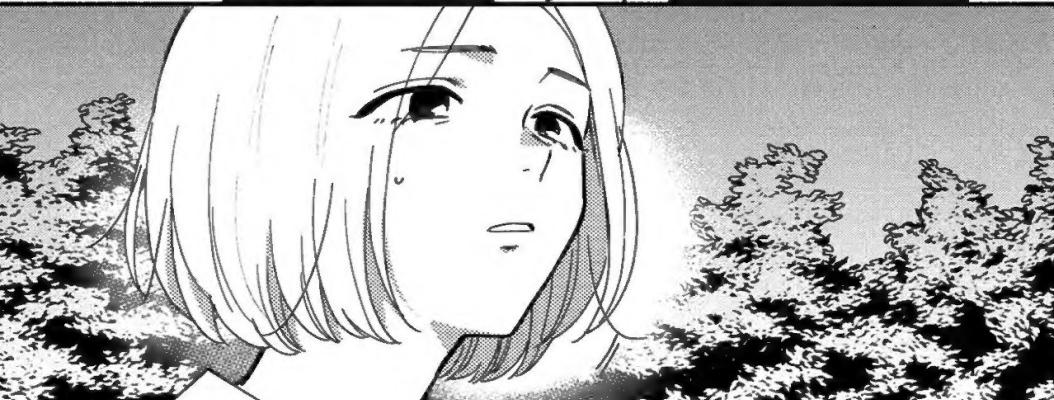
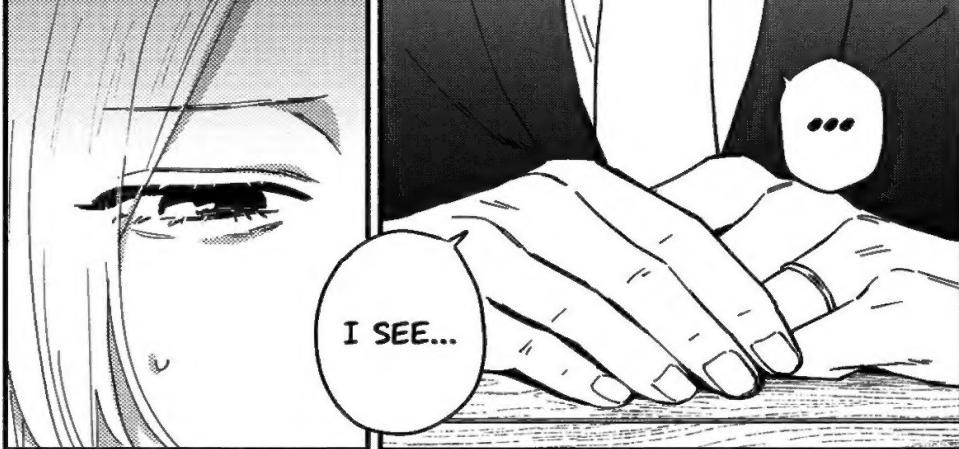


...I'M
SORRY.



WHEN YOU
ASKED ME
IF I LIKED
YOU...

I GOT
TERRIFIED
AND RAN
AWAY.





I FEEL
RELIEVED
NOW.

BUT YOU'VE
REFLECTED ON
IT, AND YOU'VE
TALKED TO ME
ABOUT IT...



I WAS QUITE
HURT, AND I
DRAGGED THAT
BAGGAGE AROUND
WITH ME FOR A
WHILE, TOO.



BUT
IT'S ALSO
IMPORT-
ANT.

IT'S SCARY
TO TALK ABOUT
ONE'S FEELINGS
OPENLY AND
HONESTLY...



MY WIFE GOT
MAD AT ME SO
MANY TIMES BE-
CAUSE I DIDN'T
KNOW HER AT
ALL...



ALTHOUGH I
ONLY STARTED
THINKING THAT
WAY AFTER I
GOT MARRIED.

I HAVE!

FUKUYAMA-KUN...
YOU'VE FOUND YOUR HAPPINESS.



BUT YOU HAD SUCH A "DON'T COME NEAR ME" AURA THAT I COULDN'T EVEN APPROACH YOU...

I WILL LIVE MY WHOLE LIFE LIGHTING A FIRE ALONE...

WHEN WE WERE IN HIGH SCHOOL, I ACTUALLY SAW YOU OUTSIDE THE STATION. I TRIED TO APOLOGIZE BACK THEN.

HAH...

THAT'S GREAT.

SENPAI...

CAN I ASK YOU ONE MORE THING BEFORE WE GO?

BYE NOW...

AH... MY HUSBAND'S COMING TO PICK ME UP.

PLEASE, LET'S NOT TALK ABOUT MY DARK PAST!

DID YOU...

FEEL SOMETHING FOR ME,
EVEN JUST A LITTLE...?

A LITTLE...

NO,
I WAS
CRAZY
ABOUT
YOU.





I...

I'VE
BEEN LYING
TO EVERY-
ONE.



A
DATING
APP...

IN SIMPLE
TERMS...



IT'S
SOMETHING
TO HELP
YOU MEET
PEOPLE,
AS FRIENDS...

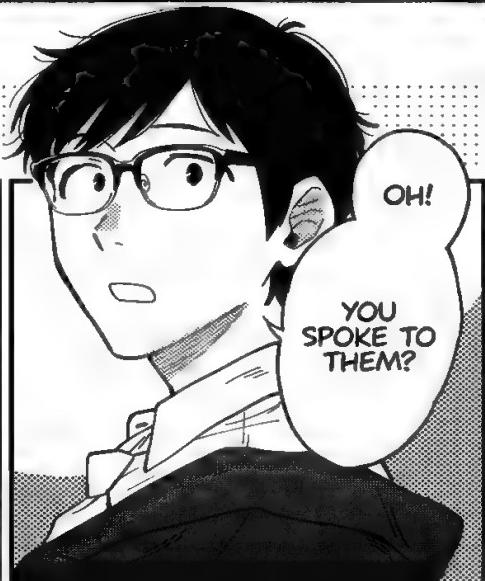
OR
TO HELP
YOU FIND
A
POTENTIAL
MARRIAGE
PARTNER...



WHAT,
LIKE
THAT??

WHAT'S
THAT...?









TODAY
WAS A
GOOD
DAY.

YEAH.
MINE
WAS
TOO...



I BOUGHT
THIS BECAUSE
IT WAS TERRIFIC
AT THE CAFE
I WENT TO
TODAY.

THAT'S
RIGHT!

THIS
COFFEE IS
DELICIOUS,
TOO!



I'VE DONE
NOTHING
WRONG!
I SWEAR!

THAT'S
PRETTY
SUS...

WHO
DID YOU
GO WITH,
HMM?



BBQ WHEN!?

SCANS



how to grill love



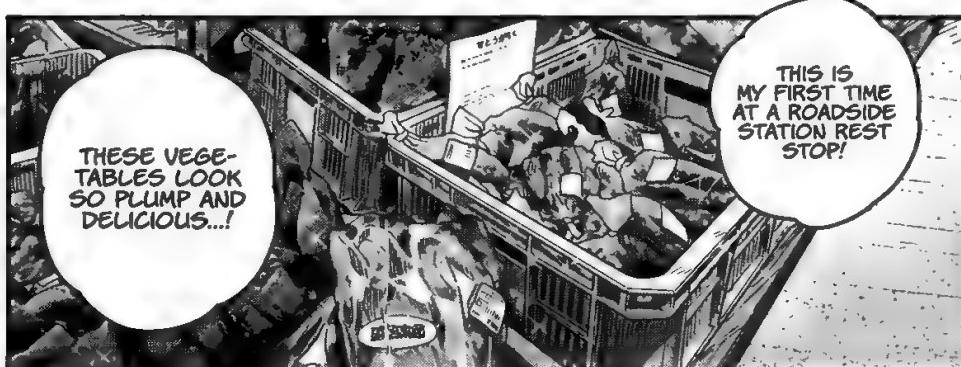
SCRIPT | KIN & MUPHRID
EDITING | CODSU & EDITS
QC | MOMOCCHI



Chapter 54 Family Gathering Around Diced Steak!







SHE'S HAVING
MORE FUN THAN
WHEN SIGHT-
SEEING...

AND DAFUKU
AND CHIFFON
CAKES HERE... //

KENTA-
SAN! THERE'S
PEARS HERE!

WE'VE
BROUGHT
SNACKS!

WELCOME
BAAAACK!

WE'RE
HOME!

LET'S
CALL
HIM?

HE
SHOULD
BE IN HIS
ROOM.

HUH,
WHERE'S
DAD?

YAAAAAY!



YOU'RE
TOO KIND.
AHAHA!

YOUR
DAD'S HANDI-
CRAFTS ARE
SO BEAUTI-
FUL!

EVEN WHEN
YOU SAY YOU
DON'T WANT
THEM!

IF YOU
TAKE ONE,
HE'S GONNA
GIVE YOU LIKE
30 OF 'EM!

LET'S
HANG THIS
OVER OUR
ENTRANCE.

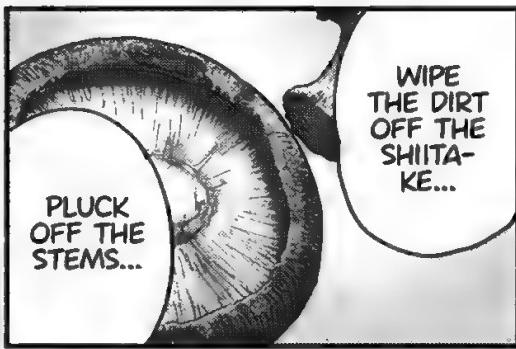
YUUKO-
SAN!

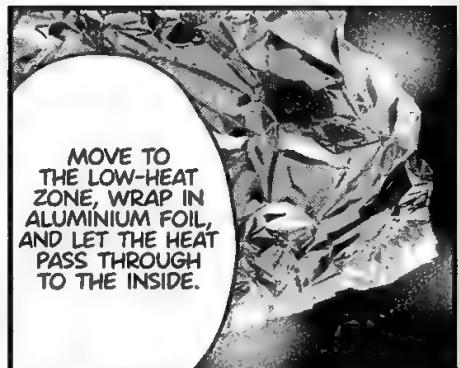
WE BOUGHT
THESE AT THE
ROADSIDE
STATION...

HAAAH...
LET'S MAKE
PREPARATIONS
FOR DINNER...

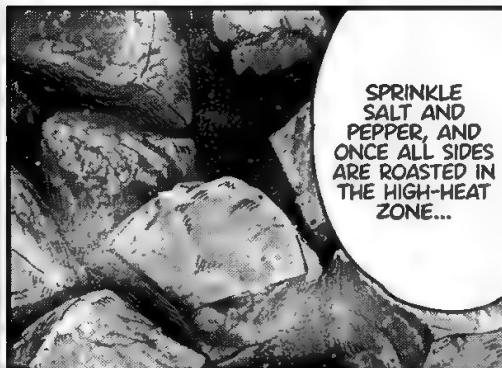
THAT'S
GREAT!

SHIITAKE!





MOVE TO THE LOW-HEAT ZONE, WRAP IN ALUMINIUM FOIL, AND LET THE HEAT PASS THROUGH TO THE INSIDE.

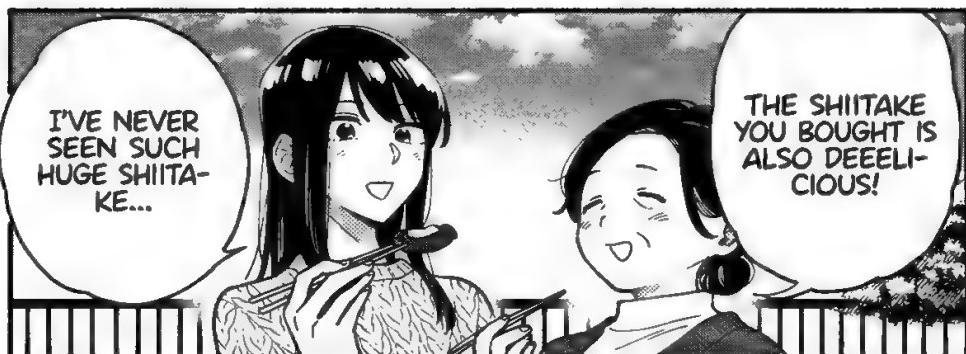
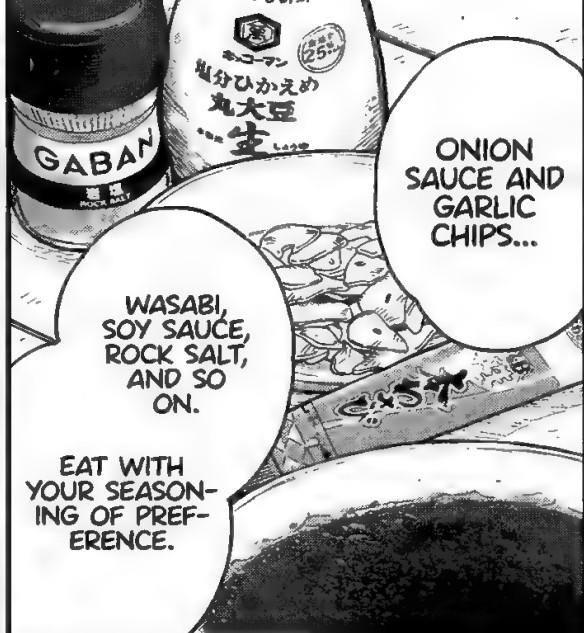


SPRINKLE SALT AND PEPPER, AND ONCE ALL SIDES ARE ROASTED IN THE HIGH-HEAT ZONE...

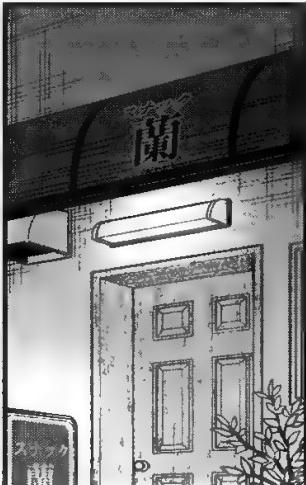


ALL SET!

SHIITAKE ROASTED WITH MAYONNAISE AND DICED STEAK...











YEAH.

SO,
DID I...

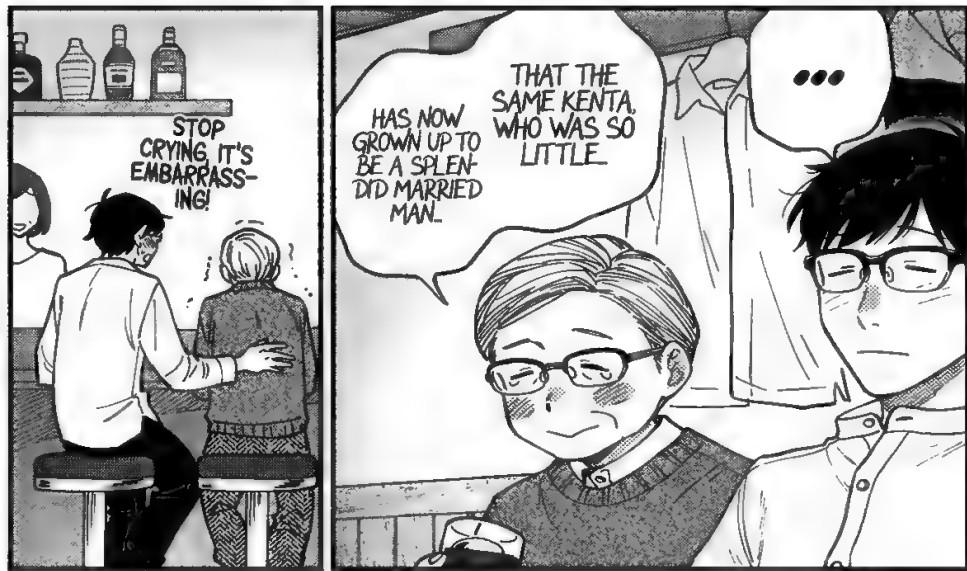
MANAGE TO
DO THAT?



I FELT IT.

WHEN I SAW
YOU STANDING
TOGETHER...

WITH
YOUR MOM
AND CHIHIRO-
SAN AND YUUKO...







FOR
NOW AND
FOREVER.

PLEASE
TAKE CARE
OF KENTA...



I'LL
MAKE HIM
HAPPY.

THANK YOU
FOR TAKING
CARE OF ME.

COME BACK
SOOOON!

I WILL!

PLEASE
DO VISIT
HAMAMA-
TSU AS
WELL!

WE'LL DO A
GIRLS-ONLY
TRIP!



**HOME
SWEET
HOME!**

Chapter 55 Let's Eat Kamonabe with a Shy Chihiro-san!

LET'S EAT
EARLY AND
SLEEP...

YEAH...

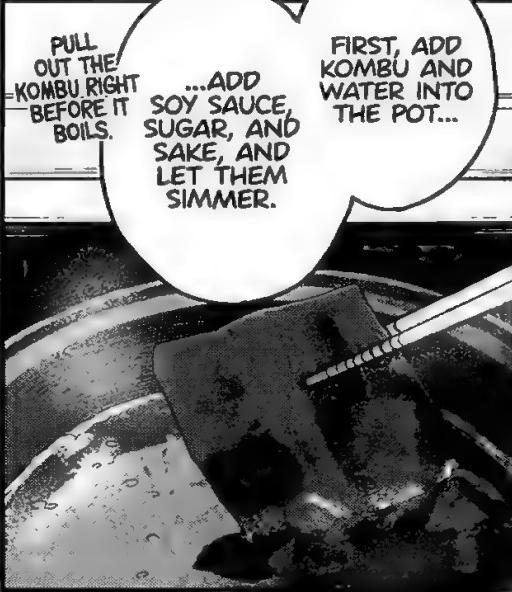
THOUGH
IT WAS JUST
MY PARENTS'
HOUSE, I'M
EXHAUSTED.





AND
FRY UNTIL
ROASTED IN
A FRYING PAN.

CUT THE
SPRING ONION
INTO LARGE
CHUNKS...



PULL
OUT THE
KOMBU RIGHT
BEFORE IT
BOILS.

...ADD
SOY SAUCE,
SUGAR, AND
SAKE, AND
LET THEM
SIMMER.

FIRST, ADD
KOMBU AND
WATER INTO
THE POT...



YOU CAN'T
ADD IN THE
MEAT YET?

AND NOW,
LET'S TAKE
THIS TO OUR
ROOM!



WHEN
THE BROTH
BOILS...

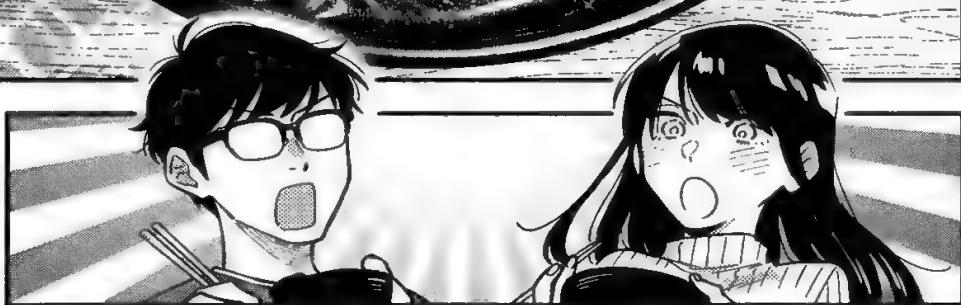
ADD IN
THE SPRING
ONIONS...



DUCK
MEAT HARDENS
QUICKLY, SO ADD
HOWEVER MUCH
YOU'RE GOING
TO EAT EACH
TIME, AND
THEN BOIL.

















I'M GONNA
GET OUT...



!!

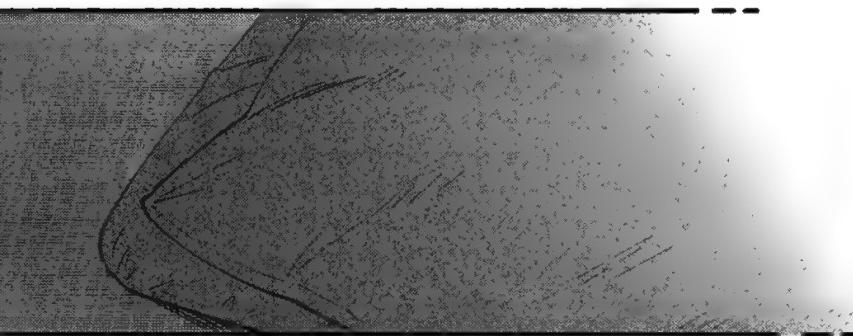
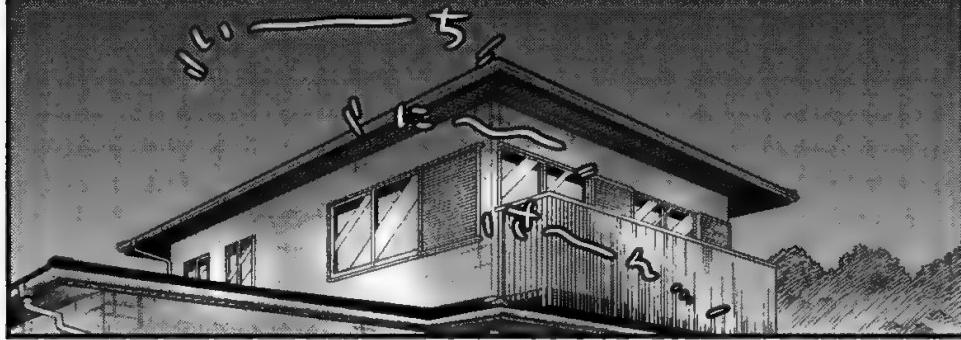


LET'S GET
OUT AFTER
COUNTING
TO 100!



NOT THIS
AGAIN...

LET'S WARM
OUR BODIES
PROPERLY!





I'M
REALLY....



REALLY
TIRED.



OK.

FROM
THE TRIP
TO NASU.



BUT I'M
GLAD WE
WENT.

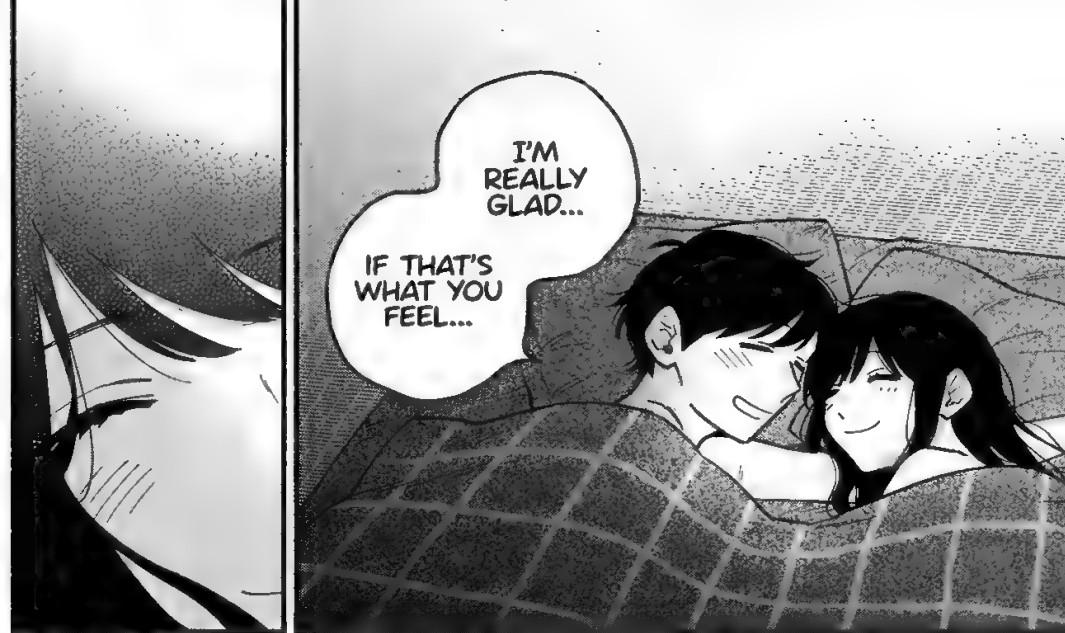
I GOT ON
GOOD TERMS
WITH YOU MOM
AND EVERY-
BODY.

AND
BESIDES...

I THOUGHT
THAT IT WAS
NICE...

THAT I COULD
BE IN THE SAME
PLACE WITH YOU,
WHERE YOU
GREW UP.





Chapter 55 End

* * * * *

WHITE CAT SCANLATIONS

READ FIRST AT CATMANGA.ORG
TWITTER.COM/BCSCANLATIONS
DISCORD.GG/axBcZ7n



A RARE MARRIAGE.

SCRIPT | DISNEYCHAN & MUPHRID

EDITING | MISTAS-T, BAKKHERTZ & CODSU

QC | MISTAS-T



A RARE MARRIAGE

how to grill our love

クマさん
引越しセンター

クマさん
引越しセンター

Chapter 32

How We
Met



I'M FINALLY
MOVING...

Kenta-san

I'LL BE
THERE FIRST
THING IN THE
MORNING,
THOUGH!

SORRY I
COULDN'T
HELP!

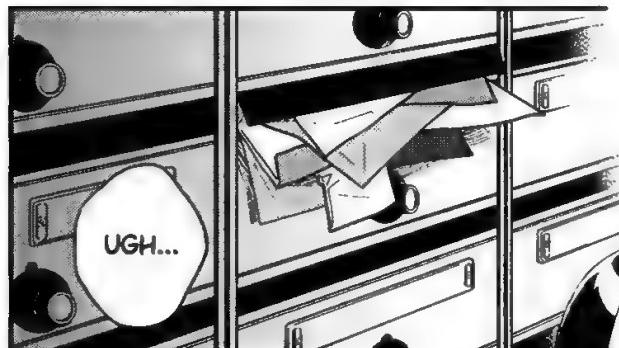
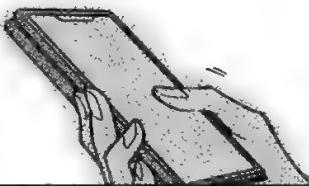
YES, ALL
THAT'S LEFT
NOW IS MY
FUTON.

DID YOU
FINISH
PACK-
ING?

CHI-
HIRO-
SANI

HELLO?

SIX
MONTHS
AGO...



I NEVER
THOUGHT I'D
GET MARRIED.





MAYBE THIS
LIFE OF ALL
WORK AND
NO PLAY...

AT
THE VERY
LEAST...

OF COMING
HOME AND GOING
STRAIGHT TO BED,
WOULD FADE
AWAY...

MAYBE
THINGS WOULD
BE DIFFERENT IF
I HAD SOMEONE
IN MY LIFE.

YEAH,
PROBABLY.

OR MARRY
ANYONE, FOR
THAT MATTER.

JUST
BECAUSE I
HAVE A HARD
TIME WITH
LABELS...

DOESN'T
MEAN I DON'T
WANT TO DATE
ANYONE.

I DON'T
HAVE ANY
REASON TO GET
MARRIED. BUT
THEN AGAIN, I
DON'T HAVE A
REASON NOT
TO...

IT'S
JUST...





BUT PUTTING MY FACE OUT THERE...

I'LL JUST UPLOAD A PICTURE OF THE LUNCH THAT I HAD THE OTHER DAY.

Please add a profile picture

NEXT UP, IS...

A PICTURE?



If your face is clearly visible, you'll be more

I DID IT!

amaguchi
kyo, 30

eased to meet you.

- Hobbies: None in particular
- Favorite celebrity: None in particular

HUH?
SO FAST!

HUH?
"off"

HUH?
ALREADY?

I.S.-san liked your profile.



AND SO,
THEY MET
UP FOR
DINNER.



AND
JUST WHEN
I STARTED TO
THINK THAT...

HE'S NOT
TEXTING
BACK.

MAYBE...

HE'S SEE-
ING SOME-
ONE ELSE,
TOO...

AND HE'S
REALLY HITTING
IT OFF WITH
THEM...?

BUT IT'S
BEEN A WEEK
ALREADY...

Thank you for your
day. I had fun.

Read

MAYBE
HE'S BUSY.

Do you have plans
next Saturday?

Read

IT'S GOING
ON "READ,"
SO...

IT'S NOT
LIKE HE'S
NOT READ-
ING MY
TEXTS...



I'VE GOT IT!

I'M GONNA
GET SOME
YAKINIKU!

LET'S CHOW DOWN!

GUESS THAT MEANS THERE'S MORE FOR ME!

I FOUND THIS RESTAURANT ONLINE BECAUSE I WANTED TO TAKE FUKUYAMA-SAN HERE, BUT...

IT'S NOT LIKE I CAN'T COME HERE JUST BECAUSE HE'S NOT WITH ME!

PLEASE COME AGAIN!

WELCOME!



THIS IS
HOME,
BUT...



**WHY DO
I FEEL SO
ALONE?**





I'VE FALLEN
IN LOVE WITH
FUKUYAMA-
SAN...

I'M
SURE.

THANK
YOU SO
MUCH.

YOU SURE
YOU GOT
EVERYTHING,
MA'AM?

1 11
A
-/-



CHIHIRO-SAN.



ARE YOU
READY TO
GO?

YEAH.

LET'S...
GO
HOME.



BBQ WHEN!?

SCANS



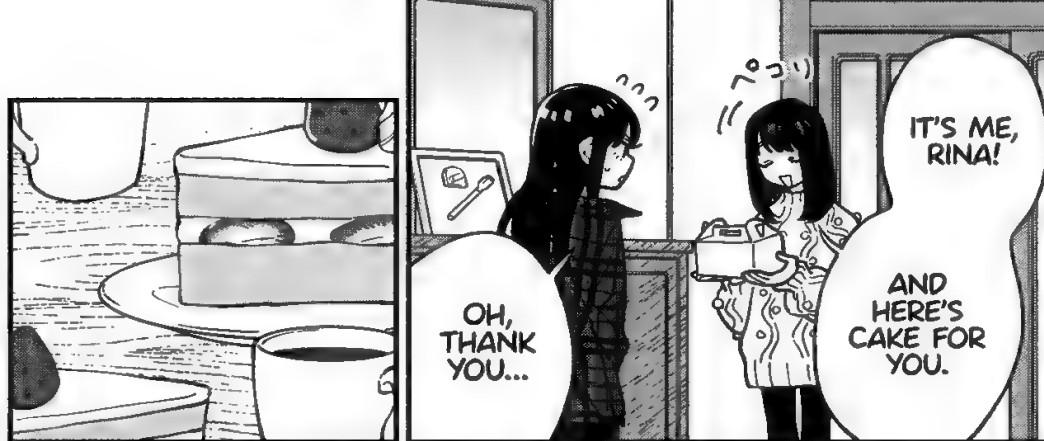
how to grill love



SCRIPT
EDITING
QC

KIN & MUPHRID
CDSU & EDITS
MOMOCCHI







I LOVE
YOU!

THANK
YOU, CHII-
CHAN!

YOU'RE
RIGHT...

MIKKUN'S
TYPE CAN
GO EAT
SHIT...

THAT'S
NOT WHAT
I SAID...

WAH,
CAUGHT
YOU CHEAT-
ING RED
HANDED!

WHOA, ARE
YOU FOR
REAL!?





MORE
LIKE A
GROUP
DATE.



A
GROUP
DATE!?
WHY!?

PIPE
DOWN.



HUH...

WHAT!?

YOU'RE
NOT GONNA
GO TO SUCH
EVENTS!

ARE YOU
MY GIRL-
FRIEND?

EVEN
THOUGH
YOU HAVE
ME RIGHT
HERE!?

I
DIDN'T
KNOW
ABOUT
THIS!

THAT'S
BECAUSE
I HADN'T
TOLD YOU
YET.

IT'LL
BE OUR
MEETING
OF FATE...

I'LL
GO WITH
YOU TOO,
THEN!

THEY JUST
CALLED ME TO
EVEN OUT THE
NUMBER OF
PEOPLE.

ALRIGHT,
HERE'S MY
CHANCE!

I DON'T
GET IT...

GEH!

THAT'S DIRTY!

LET'S KICK OFF
THE "LOSER'S
BANNED FROM
GROUP DATES
FOR LIFE"
CUP!

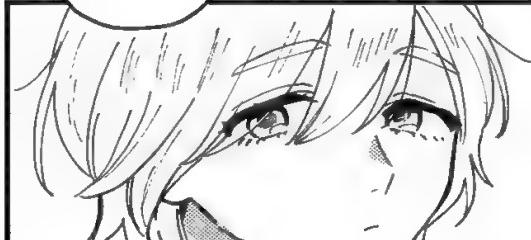
LOSE WIN

UNDER-
STAND?

LISTEN...

I DON'T NEED
A GIRLFRIEND
OR ANYTHING
RIGHT NOW,
SO I'M NOT
GOING WITH
SOMETHING
LIKE THAT
IN MIND.

MIKKUN,
YOU'RE BANNED
FROM GOING TO
GROUP DATES
FOR LIFE.





MIKKUN'S
GONNA BE
CARRIED OFF...!

WANT ME
TO TAKE YOU
HOME?

ONE-NIGHT
STANDS...!

OH, I'M
DRUNK!



CHII-CHAN
WAS SAYING
I'M GOOD
THE WAY
I AM.

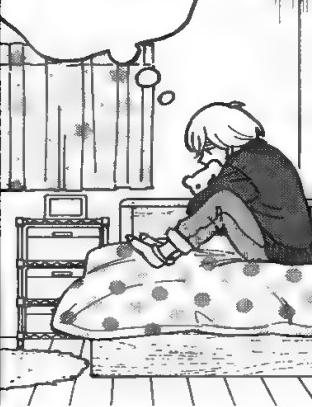


I WONDER
WHAT I SHOULD
DO TO MOVE
FORWARD.



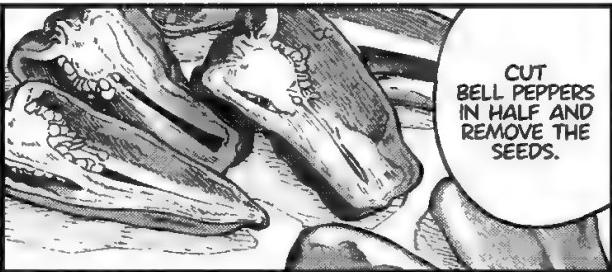
WHY
DOES HE
WANT TO GO
ON GROUP
DATES...??

AND ON THE
OTHER HAND,
HE'S SAYING HE
DON'T NEED A
GIRLFRIEND... I
DON'T GET IT
AT ALL...









CUT
BELL PEPPERS
IN HALF AND
REMOVE THE
SEEDS.



COARSELY
CHOPPED ON-
IONS, MINCE
MEAT...



LEAVING
THE TIP OF THE
EGGPLANT AND
REMOVING THE
SEEDS...

CARVE IN
A CROSS-
SHAPED
CUT.



GINGER
AND SOY
SAUCE...

MIX UNTIL
THEY GET STICKY.



FRY THIS
LIGHTLY...



COVER THE
INSIDES THINLY
WITH POTATO
STARCH.

FILL IN THE
GROUND MEAT
MIXTURE AND
ADD POTATO
STARCH
AGAIN.



STUFFED
EGGPLANT AND
BELL PEPPER...

TADA!



I'LL EAT
IT WITH
KETCH-
UP.



I'LL EAT
THIS WITH
PONZU
SAUCE!

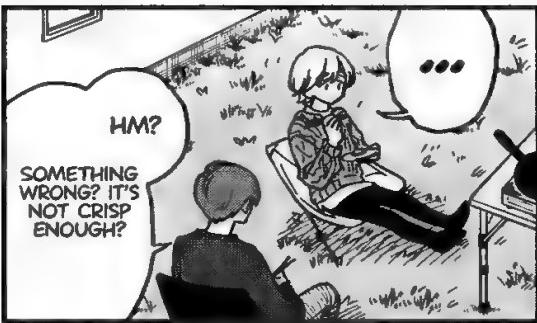
ME
TOO!

AAAAAH!
I REAL-
LY LOVE
THIS!



TASTY!









How
to grill
our love



CHIHIRO-STYLE
WIG

RINA-STYLE
WIG



N!? SCANS UITING!

Term translator for Kanokano!

y is preferred.

ght novels, or visual novel is a plus.

eley dialogue in English

rnoon/evening in the West,

/hen!? project in near future.

nocchi#4516
nquire further!

WHEN IS RECRUITING

We are looking for a long-term manga artist.

- N2 or better Japanese proficiency
- Previous work on other manga, light novels, etc.
- Being able to write natural and lively dialogue is also a big asset.
- Be available on from Sunday afternoons to Monday evenings or Sunday in East Asia/Pacific.
- Opportunities to work on other Webtoons.

Contact Monika on discord to inquire.

WHEN!?

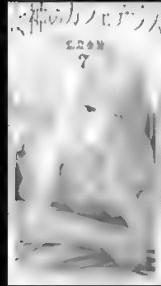
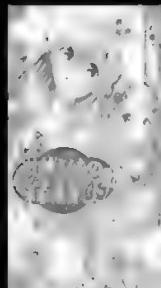
SCANS

IS RECRUITING!

Seeking:

- Experienced Typesetters
- Experienced Redrawers

For:



Contact **Momocchi#4516**
on discord to inquire further!

BBQ WHEN!?

SCANS



how to grill love



SCRIPT
EDITING
QC

KIN & MUPHRID
CDSU & EDITS
MOMOCCHI



Chapter 58 → Taiyaki to Help Muster the Courage to Refuse!

YEAH,
WE DON'T
KNOW THE FIRST
THING ABOUT
DESIGNING!

AND WHEN WE
TRIED OUR HAND AT
IT OURSELVES, THEY
TURNED OUT, WELL,
YOU KNOW.

SINCE SHOP-
PING MALLS
EVERWHERE
ARE REALLY
TIGHT...

WE WANT TO
MAKE THIS AS
EXCITING AS
POSSIBLE!

PLEASE
LEAVE IT
TO ME!

M-
MOST
DEFINITELY!

THANK
YOU.

IF
YOU'LL
EXCUSE
ME.

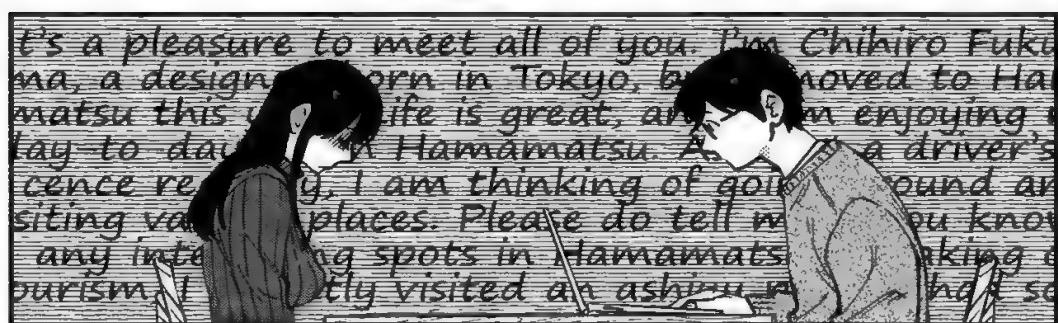
HANDLING ALL
THE ACCOUNTING
AND MANA-
GEMENT...

THAT THE
COMPANY
USED TO DO
BEFORE ALL
BY MYSELF...

IS
DEFINITELY
A PAIN...

I DID
IT....!







WHAT
DO YOU SAY?
PLEASE DO IT
HOWEVER
YOU
CAN ADD YOU LIKE!
SOME ILLUS-
TRATIONS,
TOO!

UM...

OH, NO.
EHRM.

YOU WERE
SAYING YOU
WANTED MORE
WORK, WEREN'T
YOU?
IF YOU WRITE
A COLUMN HERE,
IT MIGHT CATCH
SOME EYES!

HUH!?



SURE

UM... S...

WE'D BE
REALLY HAPPY
IF YOU WERE TO
BECOME FAMOUS
STARTING OFF
HERE!

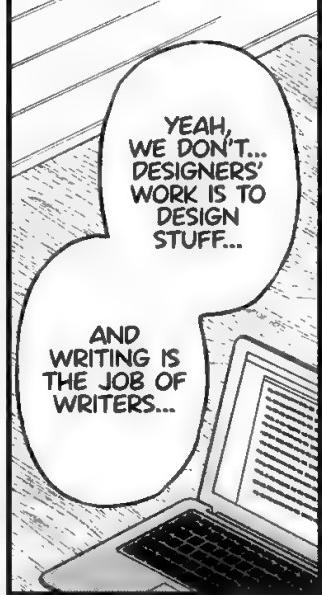
SO DESIGNERS
USUALLY DON'T
DO THIS MUCH?

SO EVER
SINCE I BECAME
A FREELANCER, I'VE
BEEN AFRAID THAT
IF I REFUSE, I'D GET
LESS WORK.

I HAD
THE COMPANY
BACKING ME AS
SUPPORT SO
FAR.

YEAH...
SO THAT'S WHY
YOU WROTE ALL THIS...







IF THEY
EAT SOME-
THING SWEET
AND RELAX
A BIT...

MAYBE
YOU'LL FIND
IT EASIER TO
TALK THINGS
OUT?

THAT'S
RIGHT!

WHY DON'T
YOU TAKE SOME
SWEETS WITH
YOU?

NO!
I'M GONNA
MAKE THEM.

LET'S GO
GET SOME
THEN.

I COULD
DO THAT.

I GUESS...

HE'S A BALL
OF POSITIVE
ENERGY.

I'M
TELLING
YOU, IT'LL
BE FINE!

DO YOU THINK
THEY'LL ENJOY
THEM?

HUH?
DO
YOU THINK
IT'LL GO
WELL?

IT EXISTS
ONLY FOR THE
PURPOSE OF MAK-
ING TAIYAKI... IT'S
PRECIOUS...

A
TAIYAKI
PAN!

WHAT
ARE YOU
GOING TO
MAKE?

I BOUGHT
SOMETHING
REALLY NICE
RECENTLY.

LIGHTLY
RUB OIL
ONTO THE
TAIYAKI PAN
AND HEAT
IT...

ADD POTATO
STARCH AND
MIX WELL.

IT'LL BECOME
DOUGHY IF YOU
ADD THE STARCH.

ADD EGGS,
MILK, AND
HONEY INTO
A BOWL.

HOTCAKE MIX
IS EXTREMELY
VERSATILE!

NOW
ADD HOTCAKE
MIX AND MIX
FURTHER.

NOW
FRY BOTH
SIDES FOR
ABOUT 3
MINUTES
EACH.

IT
SMELLS
GREAT.

ADD
THE REST
OF THE INGREDI-
ENTS...

COVER
THEM UP
WITH THE DOUGH...

ADD THE
DOUGH SO
THAT IT FILLS
UP RIGHT UP
UNTIL THE
TAIL BIT OF
THE MOLD.

TAIYAKI,
DONE!

SO YOU EAT
THEM HEAD FIRST...

THIS FRESH
TAIYAKI IS SO
GOOD...!

YOU
CAN HAVE
IT. WE'VE
STILL GOT
INGREDI-
ENTS.

THIS
REALLY IS
TAIYAKI!

TAKING
THIS AS A
PRESENT IS
ONE REASON
I'M MAKING
THIS...

WHILE...

I HOPE
THEY'LL ENJOY
THIS, TOO...

I ALSO
THOUGHT THAT
BY TAKING SOME-
THING I MADE
ALONG WITH
YOU...

YOU'D
FEEL MORE
AT EASE...







WE'RE SO
ASHAMED! WE
REALLY DON'T
KNOW THE FIRST
THING ABOUT
THIS...

THANK YOU
FOR BRINGING
THIS TO OUR
ATTENTION.

OH MY, WE'RE
REALLY SORRY,
FUKUYAMA-
SAN.

THANKS
TO YOU, IT
WENT...

OH,
WELCOME
BACK!

I'M
HOME!

LET'S
NOT!

LET'S
FRAME
IT UP!
IT'S SO
FLAVOUR-
FUL, YOU
JUST GET
ADDICTED
TO IT...

PLEASE
FORGET
ABOUT
THIS!

ARE YOU
READING
THE COLUMN
I WROTE
AGAIN?!

W-WAIT!

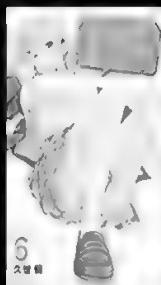
WHEN!? SCANS

IS RECRUITING!

Seeking:

- Experienced Typesetters
- Experienced Redrawers

For:



Contact **Momocchi#4516**
on discord to inquire further!

N!? SCANS UITING!

Term translator for Kanokano!

y is preferred.

light novels, or visual novel is a plus.

eely dialogue in English

on/evening in the West,

/hen!?

mocchi#4516

Inquire further!

WHEN IS RECRUITING?

We are looking for a long-term member.

- N2 or better Japanese proficiency
- Previous work on other manga, light novels, etc.
- Being able to write natural and lively Japanese is also a big asset.
- Be available on Saturday afternoons and evenings or Sunday in East Asia/Pacific.
- Opportunities to work on other Webtoons.

Contact Monika on discord to inquire.

BBQ WHEN!?

SCANS



how to grill love



SCRIPT | KIN & MUPHRID
EDITING | CODSU & EDITS
QC | MOMOCCHI



Chapter 59 The Seasonal Taste We Can Only Savor Together!

DILEMMA

WE CAN
FRY IT JUST
LIKE THAT,
OR...

HOW
SHOULD
WE PRE-
PARE THE
BACON?

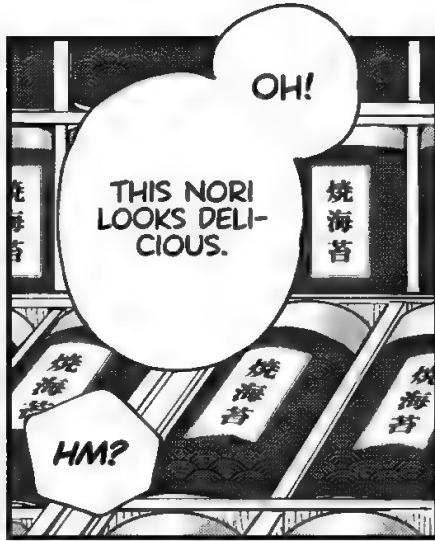
WE
COULD MAKE
POT-AU-FEU...
OR GERMAN
FRIES...

WELL, WE ALSO
NEED TO SEE WHAT
WE WANT TO GIFT
IN RETURN. LET'S
GO SHOPPING!

HMM...

I WONDER
WHAT WE
CAN GIFT IN
RETURN...

浜松駅
HAMAMATSU STATION







**SAVOY
SPINACH!**

ちぢみ ほうれん草

ちぢみ ほうれん草

RUFFLE...

IS THIS SOME-
HOW DIFFERENT
FROM NORMAL
SPINACH?

THIS
IS REALLY
DELICIOUS.



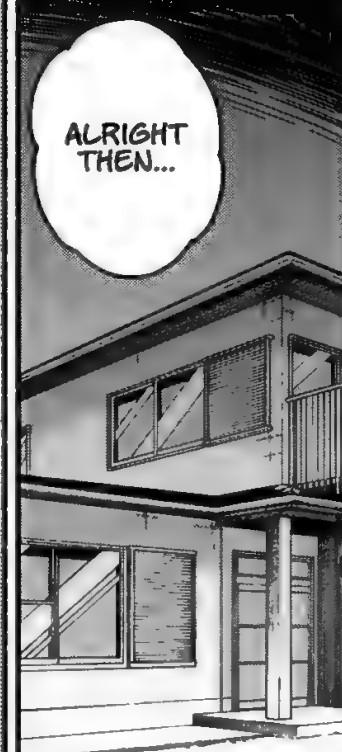
BUT THIS
IS GROWN
OUTDOORS,
EXPOSING IT
TO COLD.

CROPS
ARE GROWN
ALMOST EX-
CLUSIVELY IN
GREENHOUSES
IN WINTER...

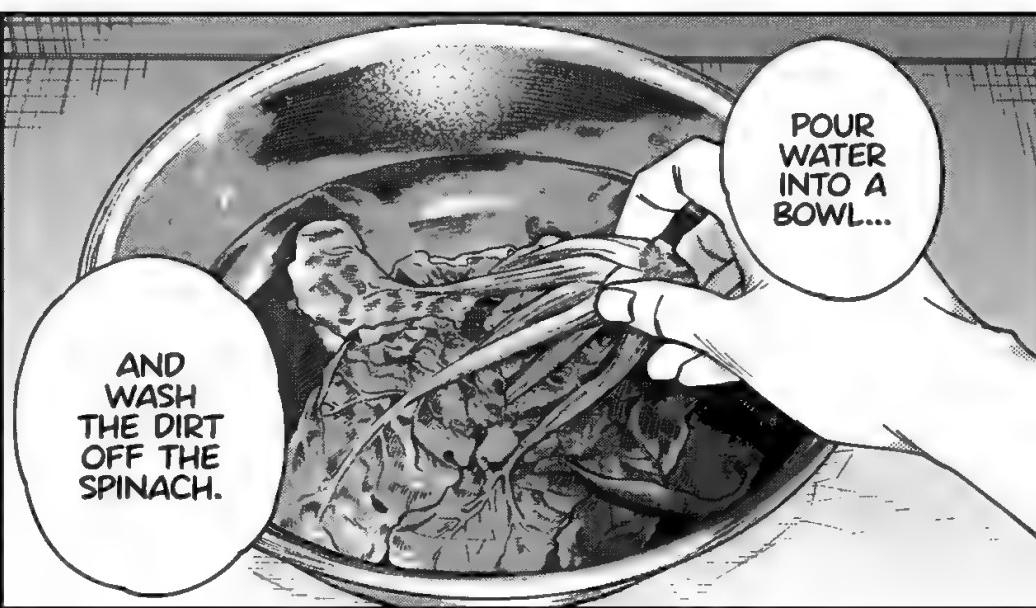




CUT THE
ROOTS OF
THE SPINACH
FIRST.

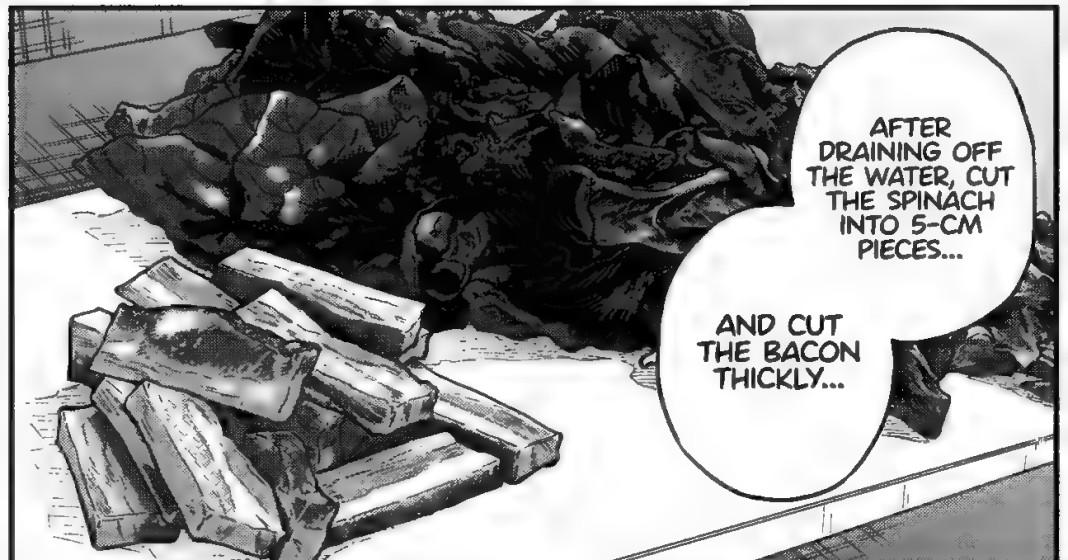


ALRIGHT
THEN...



AND
WASH
THE DIRT
OFF THE
SPINACH.

POUR
WATER
INTO A
BOWL....



AFTER
DRAINING OFF
THE WATER, CUT
THE SPINACH
INTO 5-CM
PIECES...

AND CUT
THE BACON
THICKLY...



FRY THE
STEM AND
THE BACON
FIRST.



ADD
BUTTER
INTO A
FRYING
PAN...

FINALLY,
ADD SOY
SAUCE
EVENLY.



ONCE
THEY BECOME
TENDER, ADD
THE LEAVES...

BACON
AND SAVOY
SPINACH
SAUTE...

ALL
DONE!





SO I NEVER REALLY THOUGHT MUCH ABOUT SEASONS AND SUCH WHEN IT COMES TO INGREDIENTS...

WHILE I WAS SINGLE, I DIDN'T REALLY HAVE A HABIT OF GOING TO THE SUPER-MARKET...

NAH...
NOT
REALLY.

BESIDES, YOU SEEM GOOD AT A LOT OF THINGS...

YOU USED TO COOK FOR YOURSELF EVEN WHEN YOU WERE SINGLE?

AND I'D MAKE RANDOM FRIED STUFF JUST TO USE UP STORED MEAT....

THIS TASTES REFRIGERATED.

SO

BIG...

SO A LOT OF TIMES I'D USE THEM UP JUST BEFORE THE EXPIRY DATE...

I USED TO BUY EGGS FOR CHEAP BUT COULDN'T GO THROUGH ALL OF THEM...

I WOULDN'T
BE ABLE TO
USE IT ALL
UP...

AND
LIKE I JUST
SAID, IF I HAD
HUGE AMOUNTS OF
MEAT LIKEWHAT
YOUR DAD JUST
GAVE US...

I DIDN'T
REALLY ENJOY
COOKING FOR
MYSELF THAT
MUCH...

I FEEL
REALLY HAPPY
THAT WE CAN
SAY IT'S DELI-
CIOUS WHILE
ENJOYING IT
TOGETHER...

AND WITH
THE TWO
OF US...

BUT RIGHT
NOW, I HAVE
YOU...



YOU
HAVE ME
NOW.

YEAH!







Chapter 59 End

WHEN!?

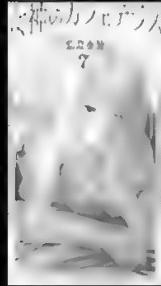
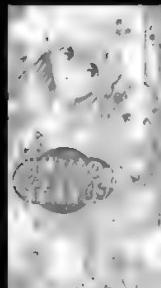
SCANS

IS RECRUITING!

Seeking:

- Experienced Typesetters
- Experienced Redrawers

For:



Contact **Momocchi#4516**
on discord to inquire further!

N!? SCANS UITING!

Term translator for Kanokano!

y is preferred.

light novels, or visual novel is a plus.

eely dialogue in English

on/evening in the West,

/hen!?

mocchi#4516

Inquire further!

WHEN IS RECRUITING?

We are looking for a long-term member.

- N2 or better Japanese proficiency
- Previous work on other manga, light novels, etc.
- Being able to write natural and lively Japanese is also a big asset.
- Be available on Saturday afternoons and evenings or Sunday in East Asia/Pacific.
- Opportunities to work on other Webtoons.

Contact Monika on discord to inquire.

BBQ WHEN!?

SCANS



how to grill love



SCRIPT
EDITING
QC

KIN & MUPHRID
CDSU & EDITS
MOMOCCHI

WITH A
NECKLACE
AROUND HER
NECK WHEN
SHE WAKES
UP...!

TODA-KUN,
YOU'RE TOO
FUNNY!

STAYING
THE NIGHT AT A
HOTEL WITH A
SCENIC NIGHT
VIEW...

STOP
TALKING
ABOUT THAT
ALREADY!

Chapter 60: Suddenly, an Age-Gap Love Story...!

FEELS LIKE I
HAVEN'T HAD
ENOUGH TO
DRINK.





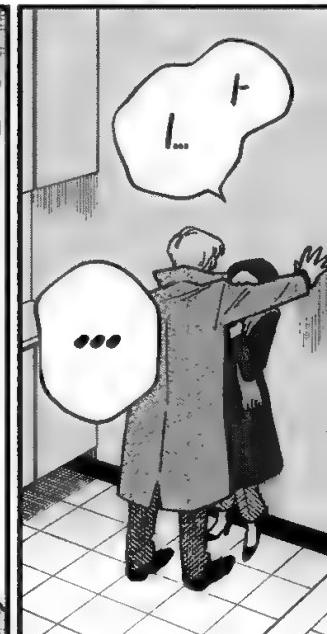
I'M THINKING
OF SPENDING
CHRISTMAS THIS
YEAR WITH YOU,
FUSHIMI-SAN.

+
=

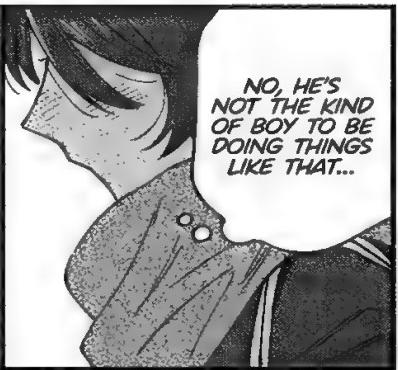
RIGHT FROM
THE TIME WE
FIRST MET...

THERE YOU
GO, SAYING
THINGS LIKE
THAT AGAIN!

MM...??











OH.

HUH?

YOU'RE
FINALLY
HOME.





ADD
A SLICE OF
ORANGE, CLOVE,
STAR ANISE, AND
A CINNAMON
STICK INTO
THIS...

HEAT, AND
TAKE IT OFF THE
FLAME JUST AS
IT IS ABOUT
TO BOIL...

ADD
RED WINE,
ORANGE
JUICE...

AND
HONEY, AND
MIX...



YOUR
HOT WINE IS
READY.

IT'LL WARM
YOU UP.





I WAS JUST SULKING SINCE THINGS DIDN'T GO MY WAY, SO I WAS VENTING FRUSTRATION.

I GOT WAY TOO HEATED THAT TIME AND SAID SOMETHING LIKE, "FORGET IT EVER HAPPENED..."

BUT I REALLY REGRET IT NOW.



SO I CAN'T JUST PRETEND LIKE THAT NEVER HAPPENED.

I WANTED TO ACT ALL COOL IN FRONT OF YOU...

YET I THOUGHT THAT WAS A REAL DICK MOVE...

I...

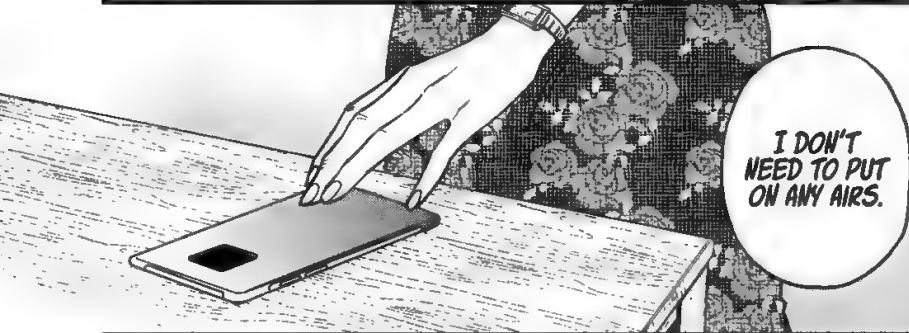
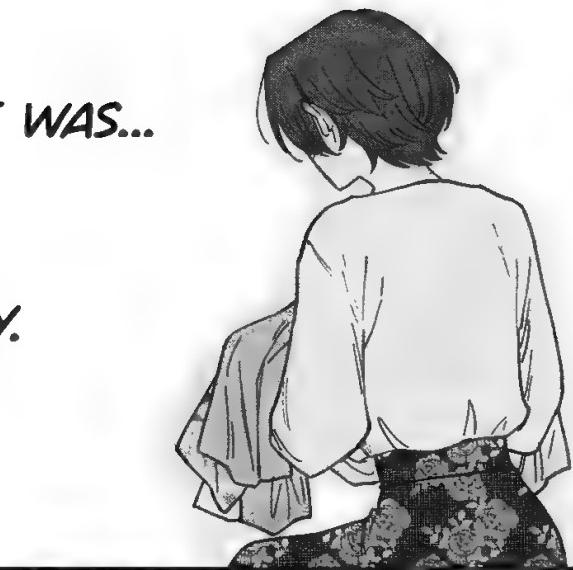
LIKE YOU,
FUSHIMI-SAN.

THIS
CHRISTMAS,
THE COMING NEW
YEAR'S, AND EVEN
BEYOND THAT, I
WANT TO BE WITH
YOU, FOR A LONG,
LONG TIME.





I WAS...
HAPPY.





How
to grill
our love





WHEN!?

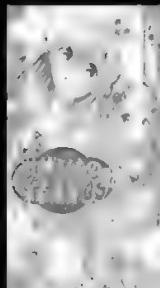
SCANS

IS RECRUITING!

Seeking:

- Experienced Typesetters
- Experienced Redrawers

For:



Contact **Momocchi#4516**
on discord to inquire further!

N!? SCANS UITING!

Term translator for Kanokano!

y is preferred.

light novels, or visual novel is a plus.

eely dialogue in English

on/evening in the West,

/hen!?

nocchi#4516

Inquire further!

WHEN IS RECRUITING?

We are looking for a long-term member.

- N2 or better Japanese proficiency
- Previous work on other manga, light novels, etc.
- Being able to write natural and lively Japanese is also a big asset.
- Be available on Saturday afternoons and evenings or Sunday in East Asia/Pacific.
- Opportunities to work on other Webtoons.

Contact Monika on discord to inquire.

BBQ WHEN!?

SCANS



how to grill love



SCRIPT | KIN & MUPHRID
EDITING | CODSU & EDITS
QC | MOMOCCHI

HELLO?

KENTA-SAN?

Chapter-61 - Epic Fail Right Before Christmas!

AREN'T
YOU AT AN
END-OF-THE-
YEAR PARTY?

CHIHIRO-SAN?
IS SOMETHING
THE MATTER?

CHIHIROI
PLEASE
DON'T SAY
ANYTHING!

FUSHIMI-
SAN AND
ODA-SAN
ARE...

I
YEAH...
HAVE SOME
SHOCKING
NEWS!





FOR
CHRISTMAS!

A WHOLE
CHICKEN...

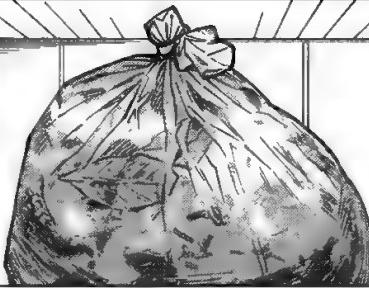


ADD
ROSEMARY
AND BAY
LEAF...
PUT
THEM ALL
TOGETHER IN
A PLASTIC
BAG...

MIX
SALT AND
SUGAR, 5%
EACH, INTO
WATER...

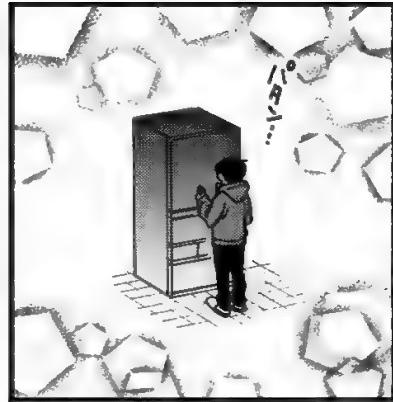


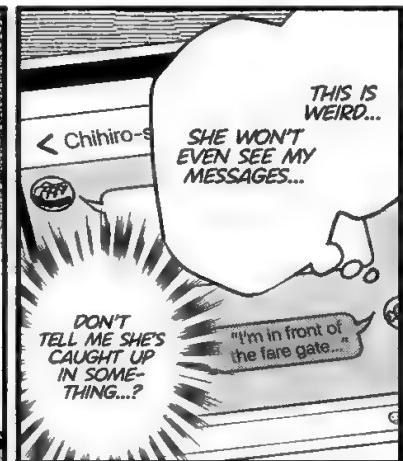
FIRST
OFF, WASH
THE OUTSIDE
AND INNARDS
LIGHTLY...



SEAL OFF
THE MOUTH OF
THE BAG SO THE
CONTENTS DON'T
SPILL OUT, AND
STORE IT IN A
FRIDGE FOR A
WHOLE DAY.

REMOVE
THE AIR...













Lush...
HOOH...

IS IT ME,
OR DO YOU
LOOK-KINDA
DEPRESSED....?

IT'S
NOT YOUR
FAULT...

I'M
SORRY...

I
WILL....!

DON'T
YOU WORRY,
KENTA-KUN...
MAKE A
DELICIOUS
MEAL OUT
OF ME...

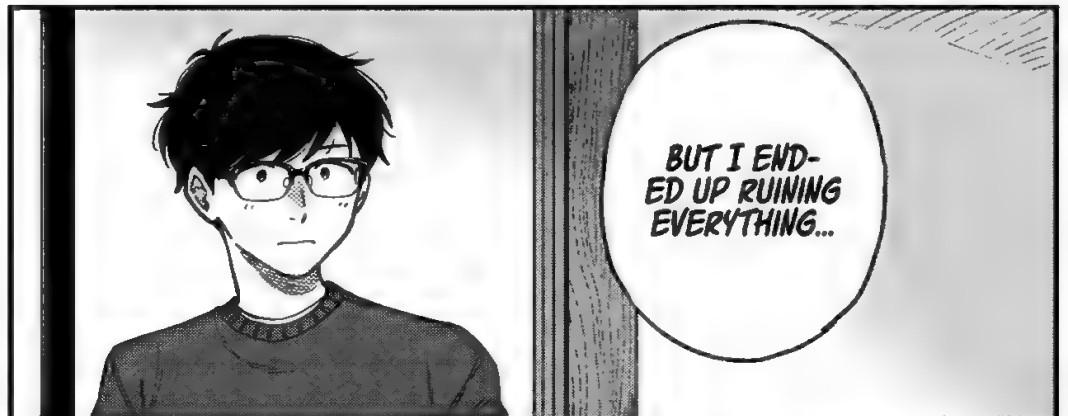






YOU MADE
PREPARATIONS,
AND YOU WERE
REALLY LOOKING
FORWARD TO
IT...

I'M
SORRY.

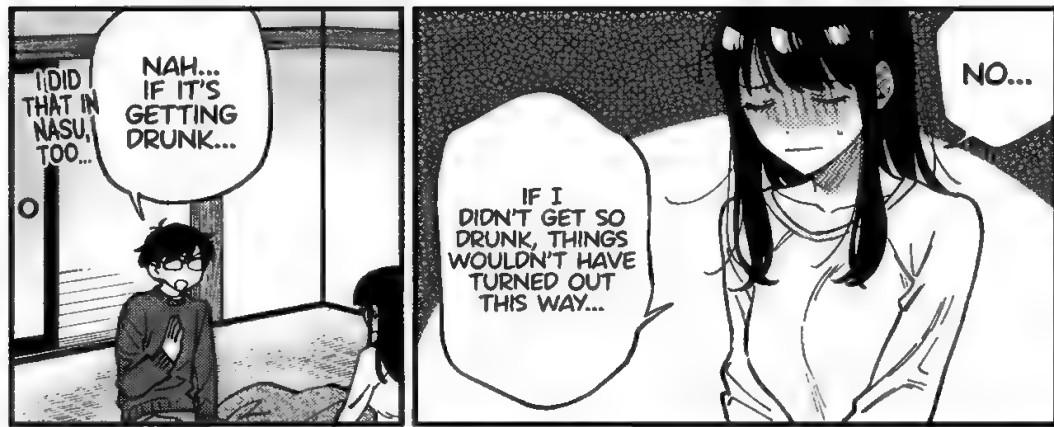


BUT I END-
ED UP RUINING
EVERYTHING...



TALK-
ING LIKE
THAT...

I'M
SORRY,
TOO.



ALRIGHT.
LET'S STOP
APOLOGIZING TO
EACH OTHER
NOW.

YEAH!

I'LL TRY TO
BE CAREFUL
AS WELL.

OK!

PLEASE,
GET DRESSED
UP...

AND
COME DOWN
TO THE DINING
ROOM!

OUR
CHRISTMAS...
BEGINS
NOW!

?



WELCOME... TO
THE CHRISTMAS
DINNER!



*A Rare Marriage:
How to Grill our Love*
Volume 7 End

GRILL HOUSE

THE BEST
in town

leg
loin
Side

Finest
Quality



Tasty
Steaks



Delicious
BBQ
PARTY

It's time to
BBQ



★★★★★
Next week's BBQ is
also happy!
★★★★★

is time to
BBQ

GRILL HOUSE

THE BEST
in town

leg
loin
Side

Finest
Quality



It's time to
BBQ

**YUUKO
FUKUYAMA**

**AGE 25,
DESK JOB**

AT THE MO-
MENT, BEING
STARED AT BY
HER SISTER-
IN-LAW.

I'M
SORRY!

OH!

DO
I...

HAVE
SOM-
ETHING
ON MY
FACE?

I LOOK EVEN
MORE LIKE HIM
WHEN I PUT
ON GLASSES!

!!!

SO I JUST
COULDN'T TAKE
MY EYES OFF
YOU...

I WAS JUST
THINKING....
YOU LOOK JUST
LIKE KENTA-
SAN...

M Vol 7 Extras!



WHEN!?

SCANS

IS RECRUITING!

Seeking:

- Experienced Typesetters
- Experienced Redrawers

For:



Contact **Momocchi#4516**
on discord to inquire further!

N!? SCANS UITING!

Term translator for Kanokano!

ly is preferred.

ight novels, or visual novel is a plus.

ely dialogue in English

on/evening in the West,

/hen!? projects in the near future.

nocchi#4516
Inquire further!

WHEN IS RECRUITING

We are looking for a long-term manga artist.

- N2 or better Japanese proficiency
- Previous work on other manga, light novels, etc.
- Being able to write natural and lively dialogue is also a big asset.
- Be available on Saturday afternoons and evenings or Sunday in East Asia/Pacific.
- Opportunities to work on other Webtoons are available.

Contact Monika on discord to inquire.